TARYBOS REGLAMENTAS (EB, Euratomas) Nr. 1895/2006

2006 m. gruodžio 19 d.

nuo 2006 m. liepos 1 d. patikslinantis Europos Bendrijų pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimus ir pensijas bei jiems taikytinus korekcinius koeficientus

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į Protokolą dėl Europos Bendrijų privilegijų ir imunitetų, ypač į jo 13 straipsnį,

atsižvelgdama į Reglamentu (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 259/68 [1], nustatytus Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatus ir kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygas, ypač į Tarnybos nuostatų 63, 64, 65, 82 straipsnius ir VII, XI, XIII priedus, bei į Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 20 straipsnio pirmą pastraipą, 64 ir 92 straipsnius,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Siekiant užtikrinti, kad Komisijos pareigūnų perkamoji galia kistų lygiagrečiai valstybių narių valstybės tarnautojų perkamajai galiai, Bendrijų pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimus ir pensijas reikėtų patikslinti vadovaujantis 2006 m. metine peržiūra.

(2) Nuo 2007 m. sausio 1 d. į Europos Sąjungą įstojus Bulgarijai ir Rumunijai, Europos Bendrijų pareigūnų ir kitų tarnautojų šiose naujosiose valstybėse narėse atlyginimams reikėtų nustatyti pagal Tarnybos nuostatų XI priedą taikytinus korekcinius koeficientus,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Nuo 2006 m. liepos 1 d. Tarnybos nuostatų 63 straipsnio antroje pastraipoje vietoje „2005 m. liepos 1 d.“ įrašoma„ 2006 m. liepos 1 d.“.

2 straipsnis

Nuo 2006 m. liepos 1 d. Pareigūnų tarnybos nuostatų 66 straipsnyje pateikta bazinių mėnesinių algų lentelė skaičiuojant atlyginimą ir pensiją pakeičiama taip:

1/07/2006	PAKOPOS				
LYGIAI	1	2	3	4	5
16	15.605,87	16.261,64	16.944,98		
15	13.792,98	14.372,58	14.976,53	15.393,20	15.605,87
14	12.190,69	12.702,96	13.236,76	13.605,02	13.792,98
13	10.774,54	11.227,30	11.699,08	12.024,57	12.190,69
12	9.522,89	9.923,06	10.340,04	10.627,71	10.774,54
11	8.416,65	8.770,33	9.138,87	9.393,12	9.522,89
10	7.438,91	7.751,50	8.077,23	8.301,95	8.416,65
9	6.574,76	6.851,04	7.138,92	7.337,54	7.438,91
8	5.810,99	6.055,17	6.309,62	6.485,16	6.574,76
7	5.135,94	5.351,76	5.576,65	5.731,80	5.810,99
6	4.539,32	4.730,06	4.928,83	5.065,95	5.135,94
5	4.012,00	4.180,59	4.356,26	4.477,46	4.539,32
4	3.545,94	3.694,94	3.850,21	3.957,33	4.012,00
3	3.134,02	3.265,71	3.402,94	3.497,61	3.545,94
2	2.769,95	2.886,34	3.007,63	3.091,31	3.134,02
1	2.448,17	2.551,05	2.658,24	2.732,20	2.769,95

3 straipsnis

Nuo 2006 m. gegužės 16 d. toliau išvardytose šalyse ir vietose įdarbintų pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimui taikomi šie korekciniai koeficientai:

Slovėnija – 86,8.

4 straipsnis

Nuo 2006 m. liepos 1 d. galioja toliau pateikiamos lentelės 2 skiltyje nurodyti pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimui pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų 64 straipsnį taikytini korekciniai koeficientai. Tačiau Bulgarijai ir Rumunijai taikytini korekciniai koeficientai įsigalioja nuo 2007 m. sausio 1 d.

Nuo 2007 m. sausio 1 d. galioja toliau pateikiamos lentelės 3 skiltyje nurodyti pareigūnų ir kitų tarnautojų pervedimams pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų VII priedo 17 straipsnio 3 dalį taikytini korekciniai koeficientai.

Nuo 2006 m. liepos 1 d. galioja toliau pateikiamos lentelės 4 skiltyje nurodyti pensijoms pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų XIII priedo 20 straipsnio 2 dalį taikytini korekciniai koeficientai. Tačiau Bulgarijai ir Rumunijai taikytini korekciniai koeficientai įsigalioja nuo 2007 m. sausio 1 d.

[1] OJ L 56, 1968 3 4, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB, Euratomas) Nr. 1066/2006 (OL L 194, 2006 7 14, p. 1).

Nuo 2007 m. kovo 1 d. galioja toliau pateikiamos lentelės 5 skiltyje nurodyti pensijoms pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų XIII priedo 20 straipsnio 2 dalį taikytini korekciniai koeficientai.

1	2	3	4	5
Šalis/Vieta	**Atlyginimas** 1.7.2006	**Pervedimas** 1.1.2007	**Pensija** 1.7.2006	**Pensija** 1.5.2007
Bulgarija	64,1*	60,5	100,0*	100,0
Čekija	85,3	79,0	100,0	100,0
Danija	137,9	132,4	134,6	133,5
Vokietija	100,1	101,7	101,1	101,4
Bona	97,2			
Karlsūjė	95,8			
Miunchenas	106,6			
Estija	79,5	80,6	100,0	100,0
Graikija	93,3	91,7	100,0	100,0
Ispanija	102,2	97,5	100,0	100,0
Prancūzija	118,2	106,9	111,4	109,2
Airija	122,0	114,9	117,7	116,3
Italija	112,5	107,9	109,7	108,8
Varezė	100,3			
Kipras	91,3	94,9	100,0	100,0
Latvija	76,7	75,0	100,0	100,0
Lietuva	75,5	73,6	100,0	100,0
Vengrija	76,2	64,5	100,0	100,0
Malta	90,6	92,0	100,0	100,0
Nyderlandai	110,2	101,3	104,9	103,1
Austrija	106,5	106,1	106,3	106,2
Lenkija	76,6	70,8	100,0	100,0
Portugalija	91,9	89,8	100,0	100,0
Rumunija	64,7*	57,9	100,0*	100,0
Slovėnija	86,8**	84,0	100,0	100,0
Slovakija	88,1	78,6	100,0	100,0
Suomija	116,6	112,3	114,0	113,2
Švedija	114,9	110,1	112,0	111,1
Jungtinė Karalystė	139,4	115,6	125,1	120,4
Kalhemas	114,2			

* 2 skiltyje („Atlyginimas“) ir 4 skiltyje („Pensija“) nurodyti Bulgarijai ir Rumunijai taikytini korekciniai koeficientai įsigalioja nuo 2007 m. sausio 1 d.

** 2 skiltyje („Atlyginimas“) nurodytas Slovėnijai taikytinas korekcinis koeficientas įsigalioja nuo 2006 m. gegužės 16 d.

5 straipsnis

Nuo 2006 m. liepos 1 d. Tarnybos nuostatų 42a straipsnyje nurodytos tėvystės atostogų išmokos dydis yra 840,97 EUR ir 1 121,28 EUR vienišiems tėvams.

6 straipsnis

Nuo 2006 m. liepos 1 d. Tarnybos nuostatų VII priedo 1 straipsnio 1 dalyje nurodytos išmokos šeimai bazinis dydis yra 157,29.

Nuo 2006 m. liepos 1 d.. Tarnybos nuostatų VII priedo 2 straipsnio 1 dalyje nurodytos išmokos vaikui išlaikyti dydis yra 343,69 EUR.

Nuo 2006 m. liepos 1 d. Tarnybos nuostatų VII priedo 3 straipsnio 1 dalyje nurodytos mokymo išmokos dydis yra 233,20 EUR.

Nuo 2006 m. liepos 1 d. Tarnybos nuostatų VII priedo 3 straipsnio 2 dalyje nurodytos mokymo išmokos dydis yra 83,96 EUR.

Nuo 2006 m. liepos 1 d. Tarnybos nuostatų 69 straipsnyje ir VII priedo 4 straipsnio 1 dalies antroje pastraipoje nurodytos ekspatriacijos išmokos dydis yra 466,17 EUR.

7 straipsnis

Nuo 2007 m. sausio 1 d. Tarnybos nuostatų VII priedo 8 straipsnyje nurodyta fiksuoto dydžio kelionės išmoka patikslinama taip:

0 EUR už kiekvieną km nuo 0 iki 200 km

0,3496 EUR už kiekvieną km nuo 201 iki 1 000 km

0,5826 EUR už kiekvieną km nuo 1 001 iki 2 000 km

0,3496 EUR už kiekvieną km nuo 2 001 iki 3 000 km

0,1165 EUR už kiekvieną km nuo 3 001 iki 4 000 km

0,0561 EUR už kiekvieną km nuo 4 001 iki 10 000 km

0 EUR už kiekvieną km virš 10 000 km.

Prie kelionės išmokos pridedamas fiksuoto dydžio priedas:

— 174,77 EUR, jeigu atstumas geležinkeliu tarp darbo vietos ir kilmės vietos yra nuo 725 km iki 1 450 km,

— 349,52 EUR, jeigu atstumas geležinkeliu tarp darbo vietos ir kilmės vietos yra didesnis kaip 1 450 km,

8 straipsnis

Nuo 2006 m. liepos 1 d. Tarnybos nuostatų VII priedo 10 straipsnyje nurodyta dienpinigių išmoka yra:

— 36,12 EUR pareigūnui, kuris turi teisę gauti išmoką šeimai,

— 29,12 EUR pareigūnui, kuris neturi teisės gauti išmoką šeimai.

9 straipsnis

Nuo 2006 m. liepos 1 d. įsikūrimo išmoka, nurodyta Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 24 straipsnio 3 dalyje, yra ne mažesnė kaip:

— 1 028,45 EUR pareigūnui, kuris turi teisę gauti išmoką šeimai,

— 611,52 euro pareigūnui, kuris neturi teisės gauti išmoką šeimai.

10 straipsnis

Nuo 2006 m. liepos 1 d. bedarbio pašalpa, nurodyta Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 28a straipsnio 3 dalyje, yra ne mažesnė kaip 1 233,40 EUR ir ne didesnė kaip 2 466,81, o standartinė pašalpa yra 1 121,28 EUR.

11 straipsnis

Nuo 2006 m. liepos 1 d. Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 63 straipsnyje pateikta bazinių mėnesinių algų lentelė pakeičiama taip:

1/07/2006		KLASĖS			
KATEGORIJOS	GRUPĖS	1	2	3	4
A	I	6.286,09	7.064,74	7.843,39	8.622,04
	II	4.562,34	5.006,91	5.451,48	5.896,05
	III	3.833,94	4.004,72	4.175,50	4.346,28
B	IV	3.683,00	4.043,56	4.404,12	4.764,68
	V	2.892,93	3.083,63	3.274,33	3.465,03
C	VI	2.751,39	2.913,37	3.075,35	3.237,33
	VII	2.462,59	2.546,38	2.630,17	2.713,96
D	VIII	2.225,80	2.356,89	2.487,98	2.619,07
	IX	2.143,53	2.173,39	2.203,25	2.233,11

12 straipsnis

Nuo 2006 m. liepos 1 d. Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 93 straipsnyje pateikta bazinių mėnesinių algų lentelė pakeičiama taip:

PAREIGŲ	1/07/2006	PAKOPOS						
GRUPĖS	LYGIAI	1	2	3	4	5	6	7
IV	18	5.379,73	5.491,61	5.605,81	5.722,39	5.841,39	5.962,87	6.086,87
	17	4.754,75	4.853,63	4.954,56	5.057,60	5.162,77	5.270,14	5.379,73
	16	4.202,37	4.289,76	4.378,97	4.470,03	4.562,99	4.657,88	4.754,75
	15	3.714,16	3.791,40	3.870,25	3.950,73	4.032,89	4.116,76	4.202,37
	14	3.282,67	3.350,94	3.420,62	3.491,76	3.564,37	3.638,50	3.714,16
	13	2.901,31	2.961,65	3.023,23	3.086,11	3.150,28	3.215,80	3.282,67
III	12	3.714,11	3.791,34	3.870,18	3.950,66	4.032,81	4.116,67	4.202,28
	11	3.282,65	3.350,91	3.420,59	3.491,72	3.564,33	3.638,45	3.714,11
	10	2.901,31	2.961,64	3.023,22	3.086,09	3.150,27	3.215,78	3.282,65
	9	2.564,27	2.617,59	2.672,02	2.727,59	2.784,31	2.842,20	2.901,31
	8	2.266,38	2.313,51	2.361,62	2.410,73	2.460,86	2.512,03	2.564,27
III	7	2.564,20	2.617,54	2.671,98	2.727,55	2.784,28	2.842,19	2.901,31
	6	2.266,26	2.313,40	2.361,52	2.410,64	2.460,77	2.511,96	2.564,20
	5	2.002,94	2.044,60	2.087,13	2.130,54	2.174,85	2.220,09	2.266,26
	4	1.770,22	1.807,04	1.844,62	1.882,99	1.922,15	1.962,13	2.002,94
I	3	2.180,77	2.226,03	2.272,23	2.319,38	2.367,52	2.416,65	2.466,81
	2	1.927,89	1.967,90	2.008,75	2.050,43	2.092,99	2.136,43	2.180,77
	1	1.704,34	1.739,71	1.775,82	1.812,67	1.850,29	1.888,69	1.927,89

13 straipsnis

Nuo 2006 m. liepos 1 d. įsikūrimo išmoka, nurodyta Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 94 straipsnyje, yra ne mažesnė kaip:

— 773,57 EUR pareigūnui, kuris turi teisę gauti išmoką šeimai,

— 458,63 euro pareigūnui, kuris neturi teisės gauti išmoką šeimai.

14 straipsnis

Nuo 2006 m. liepos 1 d. bedarbio pašalpa, nurodyta Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 96 straipsnio 3 dalyje, yra ne mažesnė kaip 925,06 EUR ir ne didesnė kaip 1 850,11, o standartinė pašalpa yra 840,97 EUR.

15 straipsnis

Nuo 2006 m. liepos 1 d. Tarybos reglamento (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 300/76 1976 m. vasario 9 d. [1] 1 straipsnyje nurodytos išmokos už pamaininį darbą yra 352,51 EUR, 532,06 EUR, 581,74 EUR ir 793,10 EUR.

16 straipsnis

Nuo 2006 m. liepos 1 d. Reglamento (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68 1968 m. vasario 29 d. [2] 4 straipsnyje nurodytoms sumoms taikomas korekcinis koeficientas 5,088579.

17 straipsnis

Nuo 2006 m. liepos 1 d. Tarnybos nuostatų XIII priedo 8 straipsnio 1 dalyje pateikiama lentelė pakeičiama taip:

1/07/2006	PAKOPOS							
LYGIAI	1	2	3	4	5	6	7	8
16	15.605,87	16.261,64	16.944,98	16.944,98	16.944,98	16.944,98		
15	13.792,98	14.372,58	14.976,53	15.393,20	15.605,87	16.261,64		
14	12.190,69	12.702,96	13.236,76	13.605,02	13.792,98	14.372,58	14.976,53	15.605,87
13	10.774,54	11.227,30	11.699,08	12.024,57	12.190,69			
12	9.522,89	9.923,06	10.340,04	10.627,71	10.774,54	11.227,30	11.699,08	12.190,69
11	8.416,65	8.770,33	9.138,87	9.393,12	9.522,89	9.923,06	10.340,04	10.774,54
10	7.438,91	7.751,50	8.077,23	8.301,95	8.416,65	8.770,33	9.138,87	9.522,89
9	6.574,76	6.851,04	7.138,92	7.337,54	7.438,91			
8	5.810,99	6.055,17	6.309,62	6.485,16	6.574,76	6.851,04	7.138,92	7.438,91
7	5.135,94	5.351,76	5.576,65	5.731,80	5.810,99	6.055,17	6.309,62	6.574,76
6	4.539,32	4.730,06	4.928,83	5.065,95	5.135,94	5.351,76	5.576,65	5.810,99
5	4.012,00	4.180,59	4.356,26	4.477,46	4.539,32	4.730,06	4.928,83	5.135,94
4	3.545,94	3.694,94	3.850,21	3.957,33	4.012,00	4.180,59	4.356,26	4.539,32
3	3.134,02	3.265,71	3.402,94	3.497,61	3.545,94	3.694,94	3.850,21	4.012,00
2	2.769,95	2.886,34	3.007,63	3.091,31	3.134,02	3.265,71	3.402,94	3.545,94
1	2.448,17	2.551,05	2.658,24	2.732,20	2.769,95			

[1] Tarybos reglamentas (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 300/76, apibrėžiantis turinčių teisę gauti išmokas už pamaininį darbą pareigūnų kategorijas, išmokų dydžius ir jų mokėjimo sąlygas (OL L 38, 1976 2 13, p. 1). Reglamentas, papildytas Reglamentu (Euratomas, EAPB, EEB) Nr. 1307/87 (OL L 124, 87 1 13, p. 6), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB, EAPB, Euratomas) Nr. 860/2004 (OL L 161, 2004 4 30, p. 26).

[2] Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8). Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB, EAPB, Euratomas) Nr. 1750/2002 (OL L 264, 2002 10 2, p. 15).

18 straipsnis

Nuo 2006 m. liepos 1 d. Tarnybos nuostatų XIII priedo 14 straipsnio 1 dalyje nurodytos išmokos vaikui išlaikyti dydis yra:

1.7.06-31.12.06	302,32
1.1.07-31.12.07	316,11
1.1.08-31.12.08	329,89

19 straipsnis

Nuo 2006 m. liepos 1 d. Tarnybos nuostatų XIII priedo 15 straipsnio 1 dalyje nurodytos mokymo išmokos dydis yra:

1.7.06-31.8.06	33,59
1.9.06-31.8.07	50,361
1.9.07-31.8.08	67,16

20 straipsnis

Taikant Tarnybos nuostatų XIII priedo 18 straipsnį Tarnybos nuostatų VII priedo buvusiame 4a straipsnyje, galiojusiame iki 2004 m. gegužės 1 d., minėta fiksuoto dydžio išmoka nuo 2006 m. liepos 1 d. yra:

— 121,61 EUR per mėnesį C 4 ir C 5 kategorijų pareigūnams,

— 186,45 EUR per mėnesį C 1, C 2 ir C 3 kategorijų pareigūnams.

21 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. gruodžio 19 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
J. KORKEAOJA